

## 20. हो सोनातो: कजि/ हो मुहाबरा

1. लुंडि: बोंगा हतिर - लाइ: रेगे: (पेट की भूख)
2. मेन: रेदो हट: हट:, बनो: रेदो बट: बट: - बिति नमा कारे एड़ा: बगे रिकाए चबाकरे:  
-कंगाड़ावो: (जब तक धन-सम्पति है पानी के तरह बहाना और नहीं रहने पर हवा में मुंह खोल के रहना)
3. मेड् दअ: जोरोए - रसि दअ: तेंडु: (हडिया से रसि को निकालना)
4. हसा गो:ए "हसा गो: इचि:" - गोजो: (मृत्यु)
5. सरू सकम रे दअ: दुले रे का लोटावो: - कजि का गोनोंडो: कजि समारे सेनो:  
(सुनकर अनसुना कर देना)
6. लिज: ते दअ: गोंचाए- इसुपुर: कुटु - (बहुत कंजुस)
7. अरसि बुगिन बनो: - मेड् का नेल जोम (आंख का अंधा या काना)
8. पुंडि रम्बा उतुई - समा बुलुडते मंडि एमे (जोमे) - नमक भात खाना।
9. एट: कोव: गासि: ओड बियुर - (अयुमड् कजि उदुब-बियुर) अफवाह फैलाना  
या किसी बात को इधर-उधर करना।
10. एंगा सेता लेका चडुलोम गपुई: - बोरोए, लॉडियन, पईटिते उसन (डरपोक, काम चोर, काम के प्रति ध्यान न देना)
11. बिलाए लेका हउर तोपन - (अपन: दोसो दनाडे) अपनी गलती को छुपाना।
12. गेड्ता जिलु गेड्ता - गेड्ता, चिपाता मया चिपाता - चिपाता /कजि केड कजि गे  
नेका - नेका कजि उरा (एक बात को बार - बार दोहराना।)
13. मुयुको गुपि (होनको जर) - बच्चों का देखभाल करना।
14. बुदु हकुको चपु-नमको- दअ:मंडि जोम (माड़/पानी भात खाना)
15. दटा जड. लेले: एड:- जुरिबना एम, चिड़ा हल कौडियासिको तेय: (जुर्माना लगाना)
16. कटा-ति द:- हामेयन-बुडियन (बुजुर्ग हो जाना)
17. बुलुड. बेपार ते सेनो:- गो:एयनि: (मृत्यु को प्राप्त करना)
18. समड. चंदाए -एड्कन उमि (बदनामी)
19. बुटि रे सुनुमा कनते गिति: - समा रे तइन (बेकार में रहना)
20. बुटि का गसरा कन - अउरि सेयॉवो: होन (नासमझ, नादान बच्चा)
21. नमा दअ: काड़ोब दाड़ो- बला तड् को कटा को अबुड. को तनू रेको बड् को तेय:  
(समधी-समधन को पैर धोते समय मुद्रा प्रदान करना)

22. निदा दअः गोः- डुकि पोडोम (बिस्तर में पेशाब करना)
23. बोदम बोंगा कःइ- डुकि पोडोम (विस्तर में पेशाब करना)
24. पपारि दोलन जोम- नइकि हो (जमींदार व्यक्ति)
25. मेड् दअः चेतन मंडि- डियड. नुइ- जोमे- चेंटा नमें निः (बहुत सताना/ दुख सहना)
26. बर ति ते जोमे- रेगेः नमोः (भूख से तड़पना)
27. सेंगेल गुचड. जोमे- रेगेः नमोः (भूख लगना)
28. तोवा दटा अउरि रपुडोः - का सेंयाँ कनिः मुरूकु (नासमझ, नादान)
29. दअः सकम चरिः नम- एरा किरिज लगीड् कुलि-कजि (विवाह के लिए वधु की खोज)
30. पुंङि पुकुरि रे ओड़न- डियड. नु बुल (हड़िया पीकर नशा होना)
31. उयुड् का बियुरेन- कजि का अयुम नि (बात नहीं सुनना)
32. एंगा सिम कोकोचोःए- एरा तन को गोपोंदे तन (औरतों का झगड़ा)
33. दुबुइ पा रे आ 'वो- कजि बोदोलते निः (बात को इधर-उधर करना, बात बोल कर पलटना)
34. सिसिर दअः ते तिरपि- डियड. नुइ तेयः (हड़िया का सेवन करना)
35. अइया टोगः रेयः बुदि ओःले- दाँडि बुदि, हो बइ-गोएः पइटि (डाइन विद्या और कला जादु से हानि पहुँचाना)
36. कनि अंगुडि का डेकोडे- जाइः जा का चिका दइयाइ (कुछ नहीं बिगाड़ पाना)
37. गइ-सरः लेका जोवर के 'ते जाइःय गोतोवा 'रे बोलो- कटा सुबा रे हुजुः, कटा सुबा रे इयुः (पैर पड़ना, पैर में गिरना)
38. अपनः दोया दःता- अपनः दो 'सो उकुइ ओन्डोः एटः कोवः दो 'सो उदुबे (अपना गलती छिपाना, दूसरो को दोषारोपण करना)
39. जनुम रेगे सुसुः- मेड् रेगे कजि (पीठ पीछे नहीं कहकर- आमने-सामने कहना)
40. कुचाकन बिज होटः- का कुरकुरोः तनिः कुरकुर इचि (बेवजह गुस्सा दिलाना)
41. सुड़ा सगेन रे सःव-दइन- हामतन हो ' बलेः एरा नम (आदि) (बुजुर्ग व्यक्ति का कमरीन लड़की से विवाह होना)
42. पुटावा कन बा तःरे उरूको बियुरेन- हपानुम पा कुलि कजि (विवाह हेतु लड़की का खोज)
43. बेलामंजि दो जिरावोः कजि दो का जिरावोएँ- कजि का उकु-दइयोः (भात तो पच जाता है, मगर बात नहीं पचता)
44. जिलु जोमते- गोनोएःतः (मृत्यु संस्कार में जाना)
45. सिज सुबा दरू सुबावोः- बला-सकावोः (विवाह होकर ससुराल चले जाना)
46. होनःइः जकेड् लडे- होन लनाः ते दुलाड़ाइ (संतान के प्रति बहुत ज्यादा स्नेह)



47. ति को किरिजे (हेड-रोवा) पड़िटि लगिड् नला अचुइ (धान रोपनी तथा कृषि कार्य में लगाना)
48. हतु दिसम चंयाए- हुत दिसुम उमि, एडका केडाए (बदनामी)
49. असरा कुम्बड रे बिड. बोलो- नमो:तेय: का नमो: मेन: एते का नमो: (मिलकर भी नहीं मिलना, रहते हुए भी नहीं मिलना)
50. ओव: रे कटेया- चुटु उइ: केन्ते गोजो:- रेगे: ओव: हो, पोरजा हो (गरीब व्यक्ति, स कंजुस व्यक्ति, घर में कुछ ना होना)
51. एंगा सेता-लेका चडलोम गपुइ- बोरोए, लंडियन (डरपोक)
52. एट: कोव: कजि ते तोल- गोजेन- जइ:य कजिते सेसेन (दूसरों के फिजूल बातों में आना/ चलना)
53. सुबा सकम पे नम तना चि सिरमा सकम- मरनि: (मुतकुल नि: तला नि:,चि हुडिअ नि: (लिट नि:पे नम तना) (बड़ी, मांझली, ना छोटी लड़की को पसन्द व खोज रहे हो)
54. मेन: रेदो हट: हट:, बनो: रेदो बट:बट:- बिति नमा कारे एडा: बगे रिकाए चबाकरे:- कंगाडावो: (जब तक धन-सम्पति है पानी के तरह बहना और नहीं रहने पर हवा में मूंह खोल के रहना)
55. मेड् दअ: जोरोए- रसि दअ: तेंड: (हडिया से रसि को निकालना)
56. हसा गो:ए "हसा गो: इचि:"- गोजो: (मृत्यु)
57. सरू सकम रे दअ: दुले (ते कालोटावो:)- कजि का गोनोडो: कजि समारे सेनो: (सुनकर अनसुना कर देना)
58. लिज: ते दअ: गोंचाए (इसुपुर:कुटु)- बहुत कंजुस
59. अरसि बुगिन बनो:- मेड् का नेल जोम (आंख का अंधा या काना)
60. पुँडि रम्बा उतुई- समा बुलुड.ते मंडि एमे (जोमे)- नमक भातखाना।
61. एट: कोव: गासि:ओड. बियुर- (अयुमड् कजि उदुब-बियुर) अफवाह फैलाना या किसी बात को इधर-उधर करना।
62. एंगा सेता लेका चडलोम गपुई:- बोरोए, लंडियन, पईटिते उसन (डरपोक, काम चोर, काम के प्रति ध्यान न देना)
63. बिलाए लेका हउर तोपन- (अपन: दोसो दनाडे.) अपना गलती को छुपाना।
64. गेइता जिलु गेइता- गेइता, चिपाता मया चिपाता- चिपाता (कजि केड कजि गे नेका- नेका कजि उरा) एक बात को बार-बार दोहराना।
65. मुयुको गुपि (होनको जर)- बच्चों का देखभाल करना।
66. रचको जोबोरायाना, जो: लेयाबू (करकडेन तेया:)-दतवन करना

67. "मेन:रेदो हट:-हट: बनो:रेदो बट:बट:"  
बिति नमाकारे एड:- बगें रिकाए, चबाके रे रेंगे:- कंगाड़ावो:।  
(एंगा-अपुकिज अरजावातूड बिति: हट:-हट:केडा, ना': दोए: बट: बट:बांया)
68. "दटा जड.रे रेबेडे"  
1. नेल-साँतिजकँते (कुटुते) बिति सइतिबाए 2. होन-गंडा एसु जोतोनते सइतिबा।  
(अपने संतान को बहुत दुलार (जतन से रखना)
69. "एंगा': (अपुव:) आँदि नेले"  
गोजेन-लेका रिकाए, गो'गोए: पइटि। (मृत्यु को देखना)
70. "ती दिपिले", "ती दिपिल-इचि"  
- गोनोए: दुकु नेले, गोनोए: दुकु नेल-इची। (मृत्यु संस्कार में जाना)
71. "दटा जड. लेले:-एड:"- जुरिबना एमे, चिड़ा हल। (जुर्माना लगाना)
72. "चोके चड्लोमरे पइटी" - सोमय चबायनरे पइटीरे जान: का होबावो:वा।"  
(समय निकल जाना)
73. "बोड़ा द: नेल" - डियड. नू। (हड़िया पीना)
74. सिरमा सँगिल जलजुटा चिबो: तिरूब सुकूरि- सिगरेट सिब नि: चि डियड. नु नि:  
(सिगरेट पीने वाला / हड़िया पीने वाला)
75. "जाइ:य: कजिते तोल-गोजेन" - जाइ:य: कजिते सेसेन।(दूसरों के बातों में चलना)
76. "बुटिगे अउरि गसारे" - अउरि सेंयावो: एड्कन-बुगिन: का उरूमे। (नासमझ/नादान बालक)
77. " (दांचु:-लेका) तेगा-ओ':ल" - चकड-ओ':ल।  
(ठगना/बहला-फुसलाकर घर से निकाल देना)
78. "सेता जलकेड मंडि-चटु ओव:ते अदेर"  
- जति-बा'रैयन कुइ (मिसि कुइ, होन एरा) जति तलाइ, लॉबि एरा सइतिबा (एराइ)  
(बदनामी घर में लाना)
79. "गंगाइ का: बइन"- का मनातिज (हरो:), एसु हया-जुलुमतिनि:। (जोर-जुलुम होना)  
(जान हतुरेयो' दमा-दुमड. सड़ि: अयुमके' रेदो जा 'चिमिन पइटि
80. "बुटा बगेतयते कोतो रे सबेन"  
- बुटा असोरा का मनातिजे ओन्डो: चनागा (कोतो) पारैय: असोरा मनातिजे।  
(सन्मार्ग को छोड़कर आमार्ग की ओर जाना)



## सोनोता: कजि (हो मुहावरा)

1. "मेना: रेदो हट:-हट: बनो: रदो बट:-बट:"  
⇒ बिति नमाकारे एङ: बके 'रिकाए, चबाके' रे रेंगे+ कंगाड़ावो:।
2. "असारा कुम्बइरे बिङ बोलो"  
⇒ नमो: तेय: का नमो:, तेय: एते का नामे:।
3. "बितर हसा चेताने।"  
⇒ हो' गोए:, हो' गोए: इचि।
4. "हसा गो:ए" "हसा गो:-इची"  
⇒ गोजो:, गो:ए इचि।
5. "बिलाए-लेका हउर-तापान"  
⇒ अपन: दो'सो दनाडे, अपन: एङ्कन पइटिको उकु-दनडे।
6. "नमा द: का'डोब दा'डो"  
⇒ बलाको कटा अबुङकोतनरे बङ्को।
7. "अइया टोंङ्ग: रेय: बुदि ओ: 'ले"  
⇒ दाँडि बुदि, हो'बइ-गोए: पइटि।
8. "गेइता जिलु गेइता-गेइता, चिपाता माया चिपाता-चिपाता"  
⇒ कजिकेइतेय: गे नेका-जके कजि-उरा।
9. "मेइ द: जोरोए"  
⇒ रसि द: तेंड:।
10. "सरू सकमरे द: दुलू (का लोटावो:)"  
⇒ कजि का गोनोडो: कजि समारे सेनो:।
11. "मुटारे टकि: इन"  
⇒ सोमजवो:, दुकु अटकरे।
12. "लिज: ते द: गोचाए"  
⇒ एसु पुर: ओयोला।
13. "एंगा: (अपुव:) आं'दि नेले"  
⇒ गोजेन-लेका रिकाए गो'गोए: पइटि।
14. "जोम-जोमते इतिलो:"  
⇒ मुकुजो: ते का सनडो:।



15. "जाइ: चिपुडे द: का जोरो':ओ  
⇒ एसु ओयोला।
16. "बुदु हकुको चपु-नमको"  
⇒ द: मंडि जोमे।
17. "निदा द: गो:"  
⇒ डुकि पोडोमो:।
18. "कटा-ति द:"  
⇒ हा'मेयन, बुडियन।
19. "कनि अंगुडि का डेकोडे"  
⇒ जा'इ: जा' का चिका-दइयाइ।
20. "दटा जड लेले: - एड:"  
⇒ जुरिबना एमे, चिड़ा हल।
21. "दिन मुंडिरे रम्बा' रसि नमे"  
⇒ सिरमा तुंडुरे नला नमे।
22. "बुलुड बेपारते सेनो:"  
⇒ गोजो:।
23. "अरसि बुगिन बनो:"  
⇒ मेड् का नेल-जोम।
24. "बुलुड बेपारते सेनो:"  
⇒ गोजो:।
25. "अपन: दोया-द:ता"  
⇒ अपन: दो' सो उकुइ ओन्डो: एट: कोव: दो' सों उदुबे।
26. "इ: जकेड् नेल-सेनो: आए"  
⇒ एसु पुर: ओयोला।
27. "ओव: रेय: मंडि-चटु ओ':ल-एड: ए: (तुल ओ':लो)"  
⇒ अपन: ओव: उमी।
28. "चडलोमरे पइटि"  
⇒ सोमय चबायनरे पइटिरे जा'न: का हो बावो: वा।
29. "बोड़ा द: नेल"  
⇒ डियड नू।
30. "पुंडि रम्बा' उतुइ"  
⇒ समा बुलुडते मंडि एमे (जोमे)

## कजि-जुड़ि कजि (हो' कहावत)

- ३ १. "डियडरेचा डुबुल अकाडारेचा बकाणा।"  
⇒ डियड नुके' तेदो दमा-दुमड एसु रू:वा ओन्डो: अकाडारे सुसुन-दुरड-दइयो:वा।
- ५ २. "हगाको ओव: दो इकिरा चि तेम्बेडा कज नेलादा"  
⇒ कटु हगाको।
- ३ ३. "ओव: दो तम दोदोरो कजिदो तम पोन्दोरो"  
⇒ ओव:रे जोमे-नुइय: दो बनो: वा मेन्दो कजिदो निमिन-निमिनले बँदिया मेन-लेकान: लना':ते, पुटाणि (चोबि) हो'।
- ५ ४. "डियड तिलकोदो अइत: को कंटु: वाना"  
⇒ डियड तिलतनि: दो सबेनतेको सब-उरा इते पुर:ए नुइया, अइया हो कोए: तिलकोरेदो अइ पु:इ: नुइया, गेल हो' कोरेदो गेल पू:उ
- ५ ५. "कम एरा-जोमरेदो कुचातेम गोजो: वा"  
⇒ हो' कोव: कनाजि-केकाते का एरा जोमरेदो हा'म तनरे एसु दुकु नमो: वा, अपन: एरा चि होनको-के'यारेदो हिलि चि किमिन ओन्डो: होन कुइ ओन्डो: गुंगुकोदो कको जो' तोना, गोए: तनरे कको सब-आं' जेइते कुचाकोते गो'गोजा।
- ५ ६. "हगा बो'र (बयेर) कुमा केडे:"  
⇒ हगागे आँदि-बपालारे दें गातिनि:, तोल-जीमकि-तिनि: दो, ओन्डो: आं'दि-बपालारे कुमाकोव: केनेटे: मेन: गया; आँदि-बपाला हगाकोयते बइयो: वा ओन्डो: कुमाकोते केडे: यो: वा।
- ५ ७. "पदाए गुडिगे सडेया"  
⇒ एरड-गों' देतिनि:गे एमो' एमेया ओन्डो: बुमिनो' ए: बुगिना।
- ५ ८. "सेनतारे बड्गे टो' के:या, चटुको बड्गे टपाकि: यो: वा"  
⇒ सँगि ओव: रे पइटि चि जा'न: होरारेयो' बड्गे कपाजि-एपेरड होबा'ओ: गया।
- ५ ९. "उरि:ते उरि: अइजना गेल बर मुका पगाव अइजना"  
⇒ दोबोड़ि हानि, हानि चेतन हानि।
- ५ १०. "अरे: चनाल द: सा' सा' :"  
⇒ ओव:-दुवर एड्का-इचिको चि कुपुसुर-इचिको लगिड मिडो' कजि-केरीरे कुरकुरो: गेचाए:।

11. "सुइ परोमजनरे सुतम परोमगेया"  
 ⇒ मिसा होरायनरे एन्कागे सेनो: वा।
12. "चिमिनेम निरेया दोंडा जंगि मुडिरेम इयू:वा"  
 ⇒ बिति मेन:रे डिडिन हो' मुसिजदोए: आ'दू:गेया।
13. "मो'या गंडा बराबरि बनो: वा"  
 ⇒ सबेन हो' को मिङ्गे बडकोवा, तराको असुलतना तराको रेंगे: तना।
14. "मोलोडरेय: दो कम चोट: जा"  
 ⇒ जा'इ:य मोलोडरे ओलाकनतेय: दो होबावो: गया।
15. "डिंडा कुडि डोंडो चिरे मेरेल जो' डोंडो"  
 ⇒ मेरेल जो' केडे:ते का गोपोडाकनो:- लेका बर ओव:ते टइनतन एरा कए: टिकावो:वा, बर ओव:ते कुइको टइना।
16. "रेंगे : दो रेबेडेम रबडदो रूबेडेम"  
 ⇒ रेंगे: यानरे हप' कनो: रेदो रेंगे: अए:तेगे हपा'वो:वा ओन्डो: टबडतनरे रूबेडेन चि कुचनरे पुर: रबड का अटाकरो:वा मेन लेका दुकु-तकालिप सा'तिजे।
17. "गडको डियड बुसु: सेंगेल"  
 ⇒ बुसु: सेंगेल अंजा' नो: - चबा-ताबो: लेका गडको ओव: डियडदो अंजा' चबावो: वा, का बेटावो:वा।
18. "नेलतनि: बर बा'गा पइटितनि: मि बा'गा"  
 ⇒ दुकु नेलतन हो' दुकुतन हो' यते पुर: दुकु नमेया।
19. "कइसोम बा' चायला, बबा ब्ह' रसिका"  
 ⇒ लिज: तुसिड ता'रे चे'रा ने'ला मंडि-डियडरे रसिका नमो: वा।
20. "दिक्कु सकि ( पुसि ) जनुम बकाइ"  
 ⇒ दिक्कुकोलो: सपाकि (जुपुडि) दो जनुम बकाइरे बोलोवाकन-लेकागे जा'नुमा;। सुकु-रां'सा का आदावो: वा; अपन:किलिं-जतिरेगे सपाकि-जुपुडि बुगिना, एट: कोदोको चा'कडा।
21. "हतु जप: एरा अलोम आ'गुवा ओन्डो: हतु जप:रे होन एरा, मिसि कुइ अलोम गोडिइया"  
 ⇒ जप:त: मेन्ते जा'न:-जेतान: रेयो' एसु कजि अयुमो: वा ओन्डो: मा'न का नमो: वा।



22. "दसि पुसि ( पसि, पसिर ) रम्बा' रसि"

⇒ मागे पोरोब रम्बा'को उतुइ'या: दसिको बगेन सनडरेदो रम्बा' उतुलो:  
मडिको एमा कोवा।

23. "हेर जेटे बबा चि पुडुवा ( मुतुकुल ) होन"

⇒ हेर जेटे बबा बुटाना (होबा वो : वा) ओन्डो: मुतुकुल होन बुगिले:  
मरडो:वा।

24. "मिसा हलमड् जोम- सेबेयनको चिया बगेना"

⇒ मिसा नोंगोड् अटकरके' को, मिसा ला'बो (लपा) नमके'को ओन्डो:  
को रिकाए गया।

25. "इ: तेरेतिनि: अए: गे पसिरो: वा"

⇒ जा'इ: एड्काइतेय: रिकाए हो' आए:गे' एड्काना।

26. "अंइ चि बम्बुड्"

⇒ नमा एरा पे' : पइटितनि: चि का' एनादो नेललि एनड अटाकरो:वा।

27. "सदोम आ'रे लगम मेन:, हो आ'रे लगम बनो: वा"

⇒ हो' को जान कजि कको हपा दइया:।

28. "मेरोम आ'रे चि ककरू सो'बा"

⇒ अयुमड् - नेलड्तेय: जीरे का सोया-इद हो'।

29. "सुकुरि चि इ: जोमे : बगेया"

⇒ जा'न: एड्कन: सेबेयानि: जा' चिमिन मनाइरेयो कए: मनावो: वा।

30. "कुलारेदोए : जोमकेडमेया बिजरेदोए : सोदाके इमेया"

⇒ जा'इ: जा'न: अए: जप:रे मेन:रेयो' ए: नेल-पोचाएतना।

## 21. हो कजि-कुड़ि कजि (हो कहावत)

01. माँडि ओवः रे नोलडोगेअ - गलति कड़ हो लोओम तइन रे गलति रेम हिसबोःगेअ।  
(रसोई कड़ हो लोओम तइन रे गलति रेम हिसबोःगेअ।)
02. चिमिन आह इमिन कजि- चिमिन हो इमिन किसुम रेयः कजि उडुअ। (जितने मुँह उतनी बात।)
03. जिलु जिलुते कतु, जड.जड.ते हके। पइटि जणि सनब पइटि रे अठ।  
(मांस बनाने में बइठी काम आती है, हड्डी बनाने में टांगी)
04. जेताए तोवा ते काएः चपि अकना -सोबेने को रे जांह चिमिनड.दोस तइन गेअ।  
(कोई दूध का धुला नहीं है।)
05. जउगे ओड़न रेंया होम्हो रे हुमु तइन गेअ-दोसो दो होको रे जाह चिमिनड. तइन गेअ।  
(रोज नहाने पर भी शरीर में मैला रहता ही है।)
06. मियड् गे कोवा होन चि कड्सोम रेड? एसकर सुमं ओवः दुवर लेल निः।  
(कुल का अकेला वारिस या कपास का अकेला जड़?)
07. उरिःते उरिः अड्जना गेल बर मुका पगाव अड्जना- दोबोड़ि हानि, हानि चेतन हानि (डबल हानि, हानि ऊपर हानि)
08. अरेः चनाल दअः सा 'सा :- एटः को अरे दअः दो सा 'सा गया (दूसरो का छोट्टा हुआ पानी ठंडा होता है)
09. अयुब रेन कुपुल काएः सेनोःअ- अयुब रेयः गमा अजाः काएः पंयांए। ( शाम की बारिश जल्दी थमती नहीं है।)
10. अरेः चल दः चि कजि चल कजि- परिसर दः ओन्डोः उकुता जगर हसु गया।  
(पानी की छोट और शिकायत असहनीय होती है।)
11. रेंगेः दो रेबेडेम रबड. दो रूबुडे.न चि कुचन रे पुरः रबड. का अटकरोःव, मेन-लेका दुकु तकलिप सातिजे ( भूख और प्यास को बर्दाश्त करना)
12. दरू तइन रे जो नमोः गेअ- एरा बुगिन गे तइन रे हेबे जोमाकन गेएः तइना।  
(पेड़ सलामत रहेगा, तो उसमें फल लगते रहेंगे।)
13. दारोगा लाइः चि कुला लाइः- दारोगा टका पैसा रेयः ओन्डोः कुला जिलुरेयः को लोबोआ। (दरोगा का पेट या बाघ का पेट।)



14. दुबाकन ते कुला मअ:- मरं मरं जगराए। ( बैठे-बैठे शेर शिकार करना।)
15. मियड मसुरि अइ हगेया को होबा यना (जोमकेडा)- मियड हगा हो' एतेगे अइ हगेया को होबायना, एसु पुरअ: होको संगियना (मनुष्य की संख्या बढ़ना)
16. कम एरा- जोम रेदो कुचातेम गोजो:वा- का एराजोम रेदो हाम तनरे एसु दुकु नमो:वा (अविवाहित जीवन दुखही दुख है)।
17. सुजा परोम जनरे सुतम परोमगेया- मिसा होरायन रे एन्कागे सेनो:वा (पाँव रखने का जगह देने, पाँव फैलान)
18. हगाको ओव: दो इकिरा चि तेम्बेडा कज नेलाडा- कुटु हगा को (कंजूस भाई-बन्धु)
19. रेगे: दो रेबेडेम-रबड. दो रूबुंडे.म रेंगे:या कनरे हपाकनो: रेदो रेंगे: अए: तेगे हपावो: वा ओन्डो: रबड. दो रूबुंडे.म चि कुचनरे पुर: रबड. का अटाकरो: वा मेनलेका दुकु तकालिप सति (परिस्थिति से लड़ने की शक्ति विकसित करना)
20. पदाए गुडिगे सडे.या- एरड.-गोदेतिनि: गे एमो' एमेया ओन्डो: बुगिनेंए बुगिया (झगड़ालु लोगों देते भी हैं और अच्छा भी होते हैं।)
21. चोके रे चड्लोम पेंयाए रे कातु। पइटि तेअ: सनब तेरेयो होको लेल उरूमो:अ। (मेंढक की पूँछी, जुलाहे की कूँची।)
22. हगाको ओव: दो इकिरा चि तेम्बेडा कज नेलाडा- कुटु हगाको (कंजूस भाई-बंधु)
23. सरदि सोमय बेटायनरेदो सग: बुटारेगे डियड. ललिया- सरदि इमितादो ओव: मुतिड् कोलोम मुतिड्रे डियड. ललिया-सरदि इमितादो ओव: मुतिड् कोलोम मुतिड्रे डियड. ललिया (सब घर में हड़िया मिलता है।)
24. असि उतुगे पुरअ: नोगोडा सिबिला- समा ते जोम नामोअ: दो सुकुगेया। (मंगनी की कढ़ी अधिक स्वादिष्ट होती है।)
25. उम्बुल मिड्पा रेगे का तइना- समय हमेशा एक तरफ नहीं रहती है। (छाया हमेशा एक तरफ नहीं रहती है।)
26. गांसि जोमेया गोनोड. दमा जोमया (नमेया) तम- एटा: दोसोया, एटा:इ सजा नमेया (अक्सर निर्दोष व्यक्ति दोषी बन जाता है।) जैसे- खेत खाते गदहा, मार खाये जोलहा।
27. उम्बुल मिड्पा रेगे का तइना-सबिन सोमय मिड्गे का तइना।(परिस्थिति सब समय एक जैसी नहीं रहती है।)
28. कुला निरजन ते कपि हुरला- सोंकोट परोम जन ते मरं मरं जगराए (शेर के भाग जाने पर भलुवा चलाना।)

29. कुला लाइ: चि देंवा लाइ: ? पुरअ: साहसो रेय: पइटि रिका।  
(शेर की मांद में शेर का शिकार।)
30. कटा रेय: डुलिङ् का नेलो:अ - अपन: दोष का नेलो:अ (अपना दोष दिखाई नहीं देता है।)
31. कटा रेय: पगा होटो: ते रकब- ओन्डो: पुरअ: तेरेगेन्जे रे टोओ:न: (और अधिक परेशानी में पड़ना)
32. कुम्बु को तेते: कको सुकअ: - कुम्बु को 'दो चंडु: मरसल कको सुकु तेया। (चोर की चाँदनी रात पसंद नहीं है।)
33. ओवअ: रेय: जोबरा रचा रे अलोम उडुड.एअ।  
ओवअ: रेय: एपेरड. कपाजि अलोम उडुब बियुरेअ, एनका रे अपनअ: गे इज्जत गटवोअ:। (घर का कचरा आंगन में मत निकालो)
34. ओमअ: जोमेअ: हुडिड. गया, जबान गे मरड.।  
नूएअ: जोमेअ: ओपोम आते कजि ओपोमअ: गे पुरअ: गोनोडो:अ।  
(खान पान का महत्व कम, जबान का महत्व अधिक होता है। )
35. चोके रे चड्लोम (चड्लोम) पेंयाए रे कातु - हो को पे:ए पइटि तेगे को नेल उरूमो:अ  
(मेहनत और ईमानदारी से ही इंसान की पहचान होती है।)
36. जो तेगे दरू नेल उरूमो:अ- सेयाँ पे:ए तेगे हो 'को नेल उरूमो:अ (मनुष्य की ज्ञान और काविलियत से ही उसकी पहचान होती है।)
37. दअ: दुपिल अगुनि: चिबा 'रि अगुनि:- कु होन चि कोवा होन (पानी लाने वाली या भार ढोने वाला)।
38. अयरते कजितेय: कटेयाको गेरेया। - सिदा रे कजि तेय: समागेया (पूर्व निर्धारित योजनाएँ कामयाब नहीं होती।)
39. अयरते कजितेय: कोकोर गो:ओ:एअ। - सिदारे कजिया कड़ा: समा गया।  
(पूर्व निर्धारित योजनाओं को उल्लू हर लेता है।)
40. अंइ चि बम्बुड्? -संगियो: तेय: चि का संगियो:तेय: ? ( उत्पादक या अनुत्पादक)
41. मेनअ: रेदो हटअ: हटअ:, बनो रेदो बटअ: बटअ:। बिति जाहगे जेतागे करचा एड:ए।  
(खुशहाली में सूप भर खाना, तंगहाली में नित खोज खाना।)
42. राजि रे पाजि - जुडि जुडि रे एपेरडा ( दोस्ती में दुश्मनी)
43. अए: कुंआ रे: उयु:जना मेनते अमो चि कुंआ रेम उयु:ना? -अए: करबजना मेनते अमो चिम करबेना? (उसके कुँ में गिर जाने से क्या तुम भी कुँ में गिर जाओगे?)



44. हो : अकिडए तोरसा डियड. का उपुडु.आ। - सोबेन पइटि रे सोमय लगवो:अ  
(उठाते साथ हँडिया नहीं पकता है।)
45. अतुतन दिरि का गदेडोअ:। - हपाते का तइन होकोकोअ: करबर बुगिते का सेसेना।  
(लुढ़कते पत्थरों में कोई नहीं जमता।)
46. अम कणा ते सोबेन चिको कणाकना। मियड नि: मुरूकु जानते सोबोन कोको मुरूकुआ।  
(तुम अंधे हो तो क्या सभी अंधा हो गये।)
47. असि उरिअ: दटा काको ले काएअ। एनका ते नमाकनाअ: काको सलाएअ।  
(मंगनी के बैल के दाँत गिने नहीं जाते।)
48. उरिको: दिरिड. का हंबल कोअ। ओअ: रे हुजु:अकन कुपुल बारोम लेका काको  
चिरगालो: (पशुओं को सींग भारी नहीं लगता है।)
49. एट: जाति होको काको अपनओ:अ। एट: जाति अपन:बुगिन लगिड काको सनड.।  
(पराये कभी अपने नहीं होते।)
50. एड्कन पइटि रेय: जोओ एड्का गे नमो:अ। एड्कन पइटि रेय: नालाओ एड्का गेआ।  
(बुरे काम का अंजाम भी बुरा ही होता है।)
51. गउज एरा चेन्टा चि हिलि एरा 'ह चेन्टा - गाउज एवा ओन्डो: हिलि एरा 'ह हि 'सिंगा  
चेन्टा दो उमिया कना (सौतेली माँ और भाभी का करनामा तो बदनाम है।)
52. टेरे रिमिल क:ए गया 'या-पइटि हो 'को कको कजिबा 'या (गरजता बादल बरसता नहीं।)
53. ओकोए कटा दोए: दुपिलअ। सेनता रे जान अ: का जानअ: तेगाओ: गया।  
(कोई सिर में पैर ढोकर नहीं चलता।)
54. कजिजन कजि का अगुउरा दइओ:अ।- उडु: विचर केआते जगारे रेगे बुगिना।  
(मुँह से निकली बात वापस नहीं लौटती।)
55. कजि दो तम पोंदोरो, ओव: दो तम दोदोरो। पेए दइआते परोम जगरए।  
(बोली तुम्हारा फरफर, खोली तुम्हारा जर्जर।)
56. कटा रेय: पगा होटो: ते रकब। ओन्डो: पुरअ: मुश्किल रे टोओ:न।  
(पैर का फंदा गले में डालना।)
57. कमि रेय: (पइटि रेय:) दो कपाजिओ: गया। कमि (पइटि) दो कपाजि रे एनं  
सेसेना। (काम के लिए झगड़ा होता ही है।)
58. कुचाकन विड. सुउ:इ रेदोए: हुअ: गेअ। अदानाएते सोंकोटो सेन नम।  
(कुंडली मारे साँप के बिल में हाथ डालने पर वह भी काटता है।)
59. कुइड् अहगुन रे दुम्बु हउरे गेअ। बलय एसकर गे का हुजु:अ।  
(चील जब झपटा मरती है, तो घास-फूस भी उठाकर ले जाती है।)

60. कुदा उम्बुल चि चाड्रि एरा? सेन होरा होको को कुदा उम्बुल को सुकुअ: ओन्डो: सेपेड़को चाड् (जामुन पेड़ की छाया या परित्यक्त स्त्री?)
61. कुपुलिजन रे नाता नमो: गेअ। आह ओटअ: करे नाता नमो: गेअ।  
(मुँह खोलने पर रिश्ता मिलता ही है।)
62. कुम्बु तेते: काको सुकुअ:। एड्कन पड़िटि होको नुबअ: रेगे को उडुडोअ।  
(चार को चांदनी रात अच्छी नहीं लगती है।)
63. कुला लाइ: चि देंवा लाइ:? कुला जिलु रेय: को लोबोओ, देवां दांडे रेय:।  
(बाघ का पेट या ओझा का पेट?)
64. कोंएतन को रेंगे ओव: ते काको सेना। ओकोए तअ: रेम चिरगल तअ: इनि:अत गे देंगा असि सेनोआ। (भिखारी भी गरीब के दरवाजे पर भीख नहीं मांगते।)
65. कोतअ: रे जिनिड् मेनअ: एनतअ: रेगे गोनोए:- गोनोए: दोए: हर बियुर गेअ।  
(जहाँ जीना है वहीं मरना है।)
66. गउज एरा रेय: चेंटा चि हिलि एरा रेय: चेंटा- तयोम एयड.ओन्डो: हिलि एरा दो हिसिंगा चेंटा रेदोकिन नुतुमाकना। (सौतेली माँ की कुटिलता या भौजाई की?)
67. गुड़ा पुसि: जानते हसु रिंडो:गेआ। पड़िटि बड़जन चनब ते पड़िटि देंगा केनको रिंडो:गेआ।  
(फोड़ा फूट जाने के बाद मरीज उसका दर्द भूल जाता है।)
68. गुपिनि: उरि: ओन्डो: मेरोम मियड् सोटा तेगेए हरकोअ। सोबेन मिड् बराबरि गे लेल।  
(चरवाह गाय, बैल और बकरियों को एक ही लाठी से हाँकता है।)
69. जनुम तेगे जनुम सू उडुडो:अ। एड्कन हो दो एड्कन हो तेगे को सब:अ (कबु) दइयो:अ। (काँटे से ही काँटा निकलता है।)
70. जाहतेम सेनो: रेयो उम्बुल दोए: ओतोड. गेअ- दुकु का निर बगे दइओअ।  
(जहाँ काया जाय, तहाँ छाया जाय।)
71. जोम केन कलगी रे इ:इ- होको बुगिनाकअय तेय: का मनातिड.। (जिस पत्तल में खाना उसी में मल त्यागना।)
72. टका तेगे टका बड़ओ:अ-टका मेनअ: रेगे एना सँगियोअ:। (पैसा से पैसा बनता है।)
73. दअ: दुपिल अउनि: चि बहरि अउनि:- कुइ होन चि कोवा होन। (पानी लोने वाली या भार ढोनेवाला।)
74. दांडे जोम देवों चि टका जोम राजा-देवाँ दांडे रेय: ओन्डो: राजा टका रेय: को लोबोअ  
(चढ़ावा खाने वाला ओझा या रूपया खाने वाला राजा।)
75. पदाए गुंडि गे पुरअ:ए सडे.अ- काजि होकोगे बुगिन सलाहओ को एमेया।  
(जो गाय लात मारती है, वही अधिक दुध देती है।)



76. संगे जटा गे पे:ए'यना- मोजोते रेगे पे:ए मेन:अ (एकता में ही बल होता है।)
77. दरू रे टका का जो'ना - रूपया-पैसा पेड़ में नहीं फलता (बलबल ओन्डो: पे:ए एड़:ए एनड-टका-पोएसा नमो:अ।
78. बरोन गे रेड् दो। कटाबेन मनान रे चिमिनड. लाबोमेनअ:, इमिनड. रेड् रेयो बनो:अ। (परहेज ही दवा है।)
79. बाड़ि द: अलोम ओतोड.अ, दड़ि दअ: लेलेम- पड़िटि नला रेय:: लोब ते ओते हसाव निर बगे का बुगिना। (बाढ़ के पीछे मत भागो जलस्रोत का मोल जानो।)
80. बुटा सब केआते नइ ओतोड़। एंगा अपुकोअ: होरोते होनकोअ: नाताकोता नम। (जड़ पकड़कर उसका थाह ढूँढना।)
81. बिने राजा रेन पोरजा को लेका- अपनअ: सुकु सनं तइनो:। (बिना राजा का प्रजा)
82. बिने सेंगेल रे चि सुकुल उडुड.- एनकाते कजि का सेनो:अ। (बिना आग का धुंआ नहीं निकलता है।)
83. डिंडा कुड़ि डोंडी चिरे मेरेल जों डोंडो- मेरेल जो केड़े:ते का गोपोडा कनो: लेका बर ओव: टइन तन एरा कए: टिकावो:वा, वा आवे: ते तइदो इसु दुकुवा, मुरूकुते बर ओव: ते (हिरूम चेतन हिरूम) को तइना। (बहु विवाह प्रथा-तकलीफ कर घर होता है। अर्थात एक म्यान में दो तलवार कदापि अच्छा नहीं होता है।)
84. सदोम आह रे लगम मेन:, हो आ'रे लगम बनो: वा- हो को जना कजि कको हपा-दइया बड़ को कजिगेया (घोड़ा के मुंह में लगाम होता है पर आदमी के मुंह में नहीं)
85. तोल करकड का पेड़े - मोजोत रेगे पे:ए मेन: (एकता में ही बल है)
86. तोवाउ ओए काअ् तुका रेगेए: जरोमेअ। दूसदु को अकोअ: चेंटा काको बगेअ। (कोयल कौआ के घोंसले में ही अण्डे देती है।)
87. सुकुरि चिइइ: जोमे: बगेया- जान: एड्कन: सेबेयानि: जा चिमिन मनाइरेयो कए: मनावो:वा, सोमजावइरेयो कए: सोमजावो:वा (आदत से लाचार होना)
88. मोया गंडा बाराबरि बनो: वा सबेन हो को मिडगे बड. कोवा, तराको असुलतना, तरा के रेगे: तना (पांचों उंगलियां बराबर नहीं होती है।)
89. दअ: तम लेरे का हटिको:अ एपेरड. कपाजि ते नाता का चबाओ:तन। (लाठी मारे पानी जुदा नहीं होता)
90. दसि पुसि रम्बा रसि (मगे पोरोब रे रम्बा का उतुइय दसि को बगे सनड. मेन: रेदो रम्बा) रम्बा रसि उतुलो: मंडिको एमा कोवा, लिज: सुतुइ एमन को एमाकोवा, एन्ते बसिरेको विदाइको (मागे पर्व में नौकर को उड़द और हड़िया दिया जाता, विदाई किया जाता है।)

91. कड्सोम बा' चयला, बबा बा' रसिका- लिज: तुसिज तारे चेहरा ने 'ला, मंडि-डियड.रे रसिका नमो: बा (उपर से छाम-छुम भीतर से खाली)
92. मनातिड. ली रेदो महादेड् कारे दो दिरि - बोंगा बुरू दो विसास चेतन रेगे।  
(मानो तो देव, नहीं तो पत्थर।)
93. मरड. पइटि हुडिज पइटि तेगे एटे:लगा तिड.।। हुडिज तेगे जान पइटि मरडोअ:।  
(बड़े काम की शुरूआत छोटे कामों से ही करनी चाहिए।)
94. बुटि तोपाकन टयड् का रिडो:अ - अपनअ: जोनोम हतु का रिंडो:अ (अपने जन्म स्थान कोई नहीं भुलता)
95. बुगिन सकम रेगे ओए को इ:इअ- बुगिन हो' को जोको दोसोओ (भले-निदोष व्यक्ति पर ही दोषारोपण लगता है।)
96. का एंगा-अपुअन होन को - अम्बरोबें यन को (जिस राज्य में राजा नहीं उस राज्य का प्रजा अनाथ है।)
97. मनवा को रे मियड् बनो: मियड् दोसो तइनगेया- जाहन होको का पाप ते बड.कोव:आ।  
(इन्सान में कोई न कोई अवगुण रहता ही है)
98. चिमिन आ इमिन कजि- चिमिन हो इमिन किसुम-किसुम कजि का ओ:ला (जितनी मुँह उतनी बात)।
99. अपन अपन रचा जो:। - अपन-अपन ओव: दूवर लेल (अपने-अपने घर आंगन की सफाई करना।)
100. अपनअ: कुरकुर अपन गेए: जोमा।- अपनअ: कुरकुर ते अपनअ: गे हइन होबाओ:आ।  
(अपना गुस्सा अपने को ही निगलता है।)
101. अपनअ: गइ: दो अपन सुसुन तइ एनड.। अपनअ: एरा दो अपन चलवतइ एनड.।  
(अपनी घरवाली को आप ही चलाना चाहिए।)
102. अपनअ: लिते मंडि ते असुल तअ:इ सेताओ को हु:आ। अपन जोगव तअ:इ होको को चकाडा। (अपने रोटी के टुकड़ों पर पलनेवाला कुत्ता भी कटता है।)
103. अपनअ: रचा दुवर रे एंगा सिमो को सोदाअ:। अपनअ: इलाका रे सोबेन को पेए:ओआ।  
(अपने घर आंगन में मुर्गी भी चोंच मारती है।)

